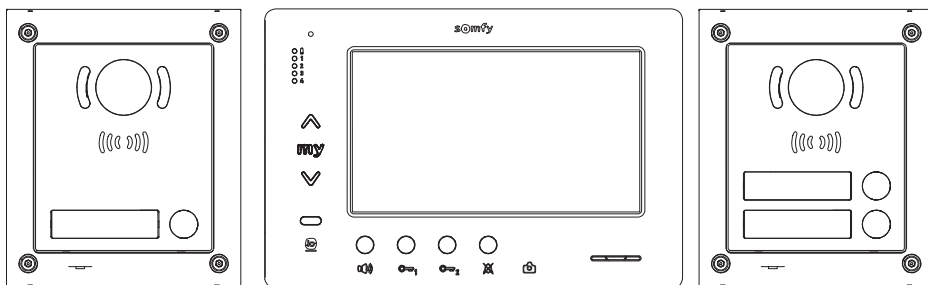


# VSYSTEMPRO

Moduł zewnętrzny+ monitor Premium io

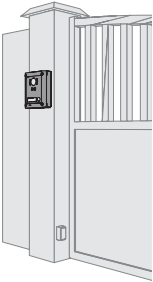


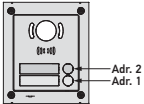
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI


Ref : 5130408A



### Karta montažu

	ID1	
	ID2	
	ID3	
	ID4	
	ID5	
	ID6	
	ID7	
	ID8	

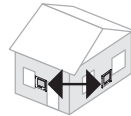
	Adr. 1	
	Adr. 2	

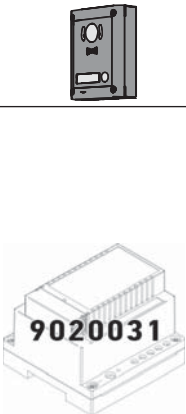





	Adr. <input type="text"/>	Ext. 1		C10 : SW1 = (ON / OFF)	
		Ext. 2			
		Ext. 3			
		Ext. 4			

SW1 = ON



SW1 = OFF



	R0		 [a]
	R1		 [b]
	R2		 [c]
	R3		
	R4		
	R5		 [d]
	R6		 [e]
	R7		
	R8		... [f]

## Spis treści

<b>1 - Ważne informacje - bezpieczeństwo</b>	<b>2</b>
1.1 Świat Somfy	2
1.2 Pomoc techniczna	2
1.3 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	2
1.4 Warunki użytkowania	2
<b>2 - Prezentacja monitora</b>	<b>3</b>
2.1 Opis ogólny	3
2.2 Prezentacja monitora	3
2.3 Działanie przycisków	3
<b>3 - Programowanie nadajnika zdalnego sterowania</b>	<b>5</b>
3.1 Informacje ogólne	5
3.2 Zapisanie nadajnika monitora jako pierwszego nadajnika zdalnego sterowania	6
3.3 Dodanie lub usunięcie nadajnika io-homecontrol® monitora za pomocą istniejącego nadajnika zdalnego sterowania io-homecontrol®	6
<b>4 - Użytkowanie nadajnika io-homecontrol® monitora</b>	<b>7</b>
4.1 Zapisanie w pamięci lub zmiana pozycji komfortowej	7
4.2 Wykasowanie położenia komfortowego	7
<b>5 - Wymiana baterii nadajnika io-homecontrol®</b>	<b>7</b>
<b>6 - Ustawienia monitora</b>	<b>8</b>
6.1 Menu OSD	8
6.2 Ustawienia regulowane	9
<b>7 - Wkładanie karty pamięci</b>	<b>9</b>
<b>8 - Obsługa wideodomofonu</b>	<b>9</b>
8.1 Rozmowa z osobą dzwoniącą	9
8.2 Otwarcie bramy i/lub odblokowanie rygla (lub zamka) elektromagnetycznego	9
8.3 Prowadzenie rozmowy przez dwa monitory	10
<b>9 - Pamięć obrazów</b>	<b>11</b>
9.1 Ręczne lub automatyczne wykonywanie zdjęć	11
9.2 Czynności, które można wykonać z nagraniami zapisanymi w pamięci	11
<b>10 - Konserwacja</b>	<b>12</b>
10.1 Konserwacja monitora	12
10.2 Konserwacja modułu zewnętrznego	12
<b>11 - Dane techniczne</b>	<b>12</b>

**CE** Somfy oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe opisane w niniejszej instrukcji jest zgodne z wymogami Dyrektywy radiowej RED 2014/53/UE oraz innymi podstawowymi wymogami stosownych Dyrektyw europejskich. Pełny tekst deklaracji zgodności CE jest dostępny pod adresem internetowym [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

## 1.1 Świat Somfy

Firma Somfy projektuje, produkuje i sprzedaje automatyczne mechanizmy do otwierania i zamykania, przeznaczone do montażu w domach prywatnych. Wszystkie produkty Somfy - centralki alarmowe, automatyczne mechanizmy do rolet, żaluzji, bram garażowych i wjazdowych - spełniają oczekiwania Klientów w dziedzinie bezpieczeństwa, komfortu użytkowania i oszczędności czasu.

Procedura zapewnienia jakości w firmie Somfy opiera się na zasadzie stałego udoskonalania produktów. Marka Somfy zyskała renomę dzięki niezawodności swoich produktów, stając się symbolem innowacyjności i doskonałości technologicznej na całym świecie.

## 1.2 Pomoc techniczna

Ambicją firmy Somfy jest dokładne poznanie swoich Klientów, wysłuchanie ich opinii, realizacja ich potrzeb.

Informacje dotyczące wyboru, zakupu lub instalacji systemów Somfy można uzyskać od instalatora Somfy lub bezpośrednio od konsultanta Somfy, który udzieli wszelkich niezbędnych wskazówek.

Internet: [www.somfy.fr](http://www.somfy.fr)

Mając stale na względzie ewolucję i udoskonalanie naszych modeli, zastrzegamy sobie prawo do poddawania ich, w dowolnym momencie, wszelkim zmianom, jakie uznamy za konieczne. © SOMFY. SOMFY SAS, kapitał 20 000 000 euro, RCS Annecy 303.970.230

## 1.3 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Uważać, aby dzieci nie bawiły się punktem sterowania.

Nigdy nie zanurzać punktu sterowania w cieczach.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne są ograniczone, lub przez osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, chyba że mogą one korzystać, za pośrednictwem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, z nadzoru albo wcześniej udzielonych im instrukcji dotyczących obsługi produktu.

## 1.4 Warunki użytkowania

Zasięg odbioru fal radiowych jest ograniczony normami regulującymi zasady używania urządzeń radiowych.

Zasięg odbioru fal radiowych zależy w dużym stopniu od otoczenia, w którym produkt jest używany: zakłócenia mogą być wywołane przez duże urządzenia elektryczne znajdujące się w pobliżu instalacji, rodzaj materiału zastosowanego do konstrukcji ścian oraz przegrody.

Używanie urządzeń radiowych (np. słuchawek hi-fi) pracujących na tej samej częstotliwości może ograniczyć zakres działania produktu.

Funkcją kamery modułu zewnętrznego jest identyfikacja osoby dzwoniącej, pod żadnym pozorem nie może ona być stosowana do obserwowania ulicy lub przestrzeni publicznej.

Niniejsza instalacja musi być użytkowana zgodnie z ustawą o technologiach informacyjnych i swobodach obywatelskich.

Wykorzystanie tych produktów poza zakresem ściśle prywatnym wymaga spełnienia obowiązków ustawowych w zakresie użytkowania wynikających w szczególności z ustawy nr 78-17 z 6 stycznia 1978 roku, które zobowiązują nabywcę do zgłoszenia się do CNIL (Krajowa Komisja ds. ochrony danych osobowych i swobód obywatelskich we Francji) i do wcześniejszego uzyskania odpowiednich pozwoleń administracyjnych.

Nabywca może zostać pociągnięty do odpowiedzialności cywilnej i karnej w przypadku niezgodnego z prawem wykorzystania urządzenia w celu naruszenia prywatności lub wykorzystania wizerunku osób trzecich. Firma Somfy, w żadnym przypadku, nie będzie ponosiła odpowiedzialności za użycie wideodomofonu niezgodne z obowiązującymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.

## 2 - PREZENTACJA MONITORA

### 2.1 Opis ogólny

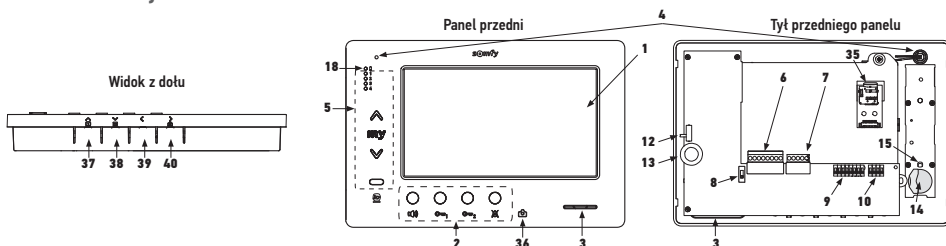
Wideomonitor musi zostać powiązany z co najmniej jednym modulem zewnętrznym, aby pokazywał osobę dzwoniącą i pozwalał z nią rozmawiać.

Zależnie od typu instalacji, umożliwia również prowadzenie rozmowy pomiędzy dwoma monitorami.

Ten monitor jest wyposażony w przyciski, które pozwalają:

- odpowiedzieć na wywołanie przez osobę dzwoniącą lub odrzucić wywołanie
- prowadzić rozmowę między kilkoma monitorami tego samego budynku
- uruchomić bramę wjazdową z napędem elektrycznym, zamek elektromagnetyczny lub inne urządzenia zewnętrzne
- uruchomić produkty Somfy io-homecontrol®.
- wykonywać zdjęcia ręcznie lub automatycznie osobom dzwoniącym przy każdym wywołaniu za pomocą modułu zewnętrznego.

### 2.2 Prezentacja monitora



Oznaczenie	Nazwa
1	Ekran LCD - 800 x 480 pikseli
2	Przyciski komunikacji
3	Głośnik
4	Mikrofon
5	Nadajnik io
6	Listwa zaciskowa wtykowa 1
7	Listwa zaciskowa wtykowa 2
8	Przycisk wyboru magistrali BUS
9	Przełącznik adresów (8 przycisków wyboru)
10	Przełącznik komunikacji wewnętrznej (4 przyciski wyboru)
12	Przycisk wyboru poziomu głośności dzwonka
13	Pokrętło regulacji poziomu głośności rozmowy
14	Bateria nadajnika io
15	Przycisk programowania io (PROG)



















Oznaczenie	Nazwa
18	Kontrolka niskiego poziomu naładowania baterii
35	Uchwyt na kartę micro SD
36	Kontrolka statusu: - automatyczne wykonanie zdjęcia (kontrolka zapalona) - nowe zdjęcie w pamięci (kontrolka migająca)
37	Przycisk "nawigacji między obrazami"
38	Ustawienie ekranu
39	Ustawienie daty + godziny
39	Ręczne uruchomienie funkcji wykonywania zdjęć
40	Przycisk automatycznego wykonywania zdjęć (ON/OFF)

### 2.3 Działanie przycisków





#### Działanie nadajnika io-homecontrol® (Nr 5)

	Przycisk otwierania: nacisnąć krótko w celu otwarcia elementu nośnego (rolety, żaluzji, bramy garażowej itd.) lub w celu włączenia oświetlenia.
	Przycisk stop: nacisnąć krótko w celu zatrzymania ruchu elementu nośnego.
	Przycisk zamykania: nacisnąć krótko w celu ponownego zamknięcia elementu nośnego lub wyłączenia oświetlenia.
	Wybór kanału: nacisnąć wymaganą ilość razy, aby aktywować wybrany kanał. Uwaga: kanał Nr 5 odpowiada 4 świecącym diodom LED.





## W trybie czuwania: działanie przycisków komunikacji i sterowania (Nr 2)

	<p>► <b>Nawiązanie połączenia z modułem zewnętrznym:</b> Nacisnąć jeden raz na ten przycisk, aby nawiązać komunikację (audio + wideo) z modułem zewnętrznym: włącza się dioda LED umieszczona za piktogramem.</p> <p>Uwaga: jeśli instalacja zawiera kilka modułów zewnętrznych, liczba wciśnień będzie musiała odpowiadać wartości ID modułu zewnętrznego, z którym ma być nawiązane połączenie (patrz Karta montażu na początku tego dokumentu).</p> <p>► <b>Wybór liczby dzwonek:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wcisnąć ten przycisk i przytrzymać wciśnięty do momentu aż zaświecą się wszystkie diody LED umieszczone za piktogramami  i , a głośnik będzie emitować ciągły dźwięk.</li> <li>2. Zwolnić przycisk.</li> <li>3. Nacisnąć kolejno tyle razy, by liczba naciśnień odpowiadała żądanej liczbie dzwonek (1 do 9).</li> <li>4. Wyjście z trybu odbywa się automatycznie po upływie 3 sekund bez naciskania i zostaje potwierdzone krótkim zaświeceniem się diod LED umieszczonych za piktogramami  i  oraz sygnałem dźwiękowym z głośnika.</li> </ol>
	<p>► <b>Komunikacja pomiędzy monitorami:</b> Nacisnąć tyle razy, by liczba naciśnień odpowiadała wartości adresu monitora, który ma być wywołany (patrz Karta montażu na początku tego dokumentu).</p> <p>Uwaga: jeśli adresy monitorów nie zostały przydzielone, używany monitor wyemituje serię 5 sygnałów dźwiękowych.</p> <p>► <b>Wybór melodii dzwonka:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wcisnąć ten przycisk i przytrzymać wciśnięty do momentu aż zaświecą się wszystkie diody LED umieszczone za piktogramami  i , a głośnik będzie emitować aktywną melodię.</li> <li>2. Zwolnić przycisk.</li> <li>3. Nacisnąć kolejno kilka razy, aby wybrać odpowiednią melodię (wybór spośród 9 melodii).</li> <li>4. Wyjście z trybu odbywa się automatycznie po upływie 3 sekund bez naciskania i jest potwierdzone krótkim zaświeceniem się diod LED umieszczonych za piktogramami  i  oraz sygnałem dźwiękowym z głośnika.</li> </ol>
	<p>Jeśli zainstalowany jest moduł przekaźnikowy o nr kat. 9020031, naciśnięcie tego przycisku aktywuje jego przekaźnik Nr 1 (R1) - patrz karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcję powiązaną z tym przekaźnikiem.</p>
	<p>► <b>Włączenie funkcji "nie przeszkadzać":</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kiedy dioda LED umieszczona za piktogramem  zgaśnie, nacisnąć jeden raz, aby włączyć funkcję "nie przeszkadzać": dioda LED zaświeci się, monitor pozostaje w trybie czuwania przy wywołaniu z modułu zewnętrznego lub innego monitora.</li> <li>- Kiedy dioda LED umieszczona za piktogramem  zaświeci się, nacisnąć jeden raz, aby wyłączyć funkcję "nie przeszkadzać": dioda LED zgaśnie, monitor pozostaje w trybie czuwania aż do następnego wywołania z modułu zewnętrznego lub innego monitora.</li> </ul> <p>► <b>Wybór czasu trwania ustawienia w trybie "nie przeszkadzać":</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wcisnąć ten przycisk i przytrzymać wciśnięty do momentu, aż zaświecą się wszystkie diody LED umieszczone za piktogramami  i , a głośnik będzie emitować ciągły dźwięk.</li> <li>2. Zwolnić przycisk.</li> <li>3. Nacisnąć kolejno kilka razy, aby wybrać odpowiedni czas trwania (maksymalnie 8 godzin). Każde naciśnięcie wydłuża czas trwania o 15 min. Na przykład w celu zaprogramowania czasu trwania wynoszącego 1 godzinę, należy wykonać 4 naciśnięcia.</li> <li>4. Wyjście z trybu odbywa się automatycznie po upływie 3 sekund bez naciskania i jest potwierdzone krótkim zaświeceniem się diod LED umieszczonych za piktogramami  i  oraz sygnałem dźwiękowym z głośnika.</li> </ol> <p>Uwaga:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kiedy funkcja "Nie przeszkadzać" zostanie włączona na monitorze głównym, nastąpi dezaktywacja wywołań na wszystkich monitorach lokalnie.</li> <li>- Kiedy funkcja "Nie przeszkadzać" zostanie włączona na monitorze dodatkowym, nastąpi dezaktywacja wywołań jedynie na tym monitorze.</li> </ul>

## Podczas wywołania: działanie przycisków komunikacji i sterowania (Nr 2)

	<p>► <b>Odpowiedź na wywołanie:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wcisnąć ten przycisk w celu przyjęcia połączenia. Dioda LED umieszczona za piktogramem zaświeci się i połączenie zostanie nawiązane (wyłącznie w trybie audio podczas połączenia pomiędzy monitorami).</li> <li>2. Wcisnąć ten przycisk w celu przerwania połączenia, dioda LED umieszczona za piktogramem gaśnie i połączenie zostaje przerwane.</li> </ol>
	<p>► <b>Aktywacja przełącznika modułu zewnętrznego:</b></p> <p>W czasie, gdy nawiązywane jest połączenie z modułem zewnętrznym, naciśnięcie tego przycisku aktywuje jego przełącznik - patrz Karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcję powiązaną z tym przełącznikiem.</p>
	<p>Jeśli zainstalowany jest moduł przełącznikowy o nr kat. 9020031, naciśnięcie tego przycisku aktywuje jego przełącznik Nr 1 (R1) - patrz Karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcję powiązaną z tym przełącznikiem.</p>
	<p>► <b>Odrzucenie wywołania:</b></p> <p>Nacisnąć jeden raz w celu odrzucenia połączenia. Osoba dzwoniąca nie będzie poinformowana o odrzuceniu.</p>

## Podczas połączenia: działanie przycisków komunikacji i sterowania (Nr 2)

	<p>► <b>Zakończenie trwającego połączenia:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Wcisnąć ten przycisk w celu przerwania połączenia, dioda LED umieszczona za piktogramem gaśnie i połączenie zostaje przerwane.</li> </ol>
	<p>► <b>Aktywacja przełącznika modułu zewnętrznego:</b></p> <p>W czasie, gdy nawiązywane jest połączenie z modułem zewnętrznym, naciśnięcie tego przycisku aktywuje jego przełącznik - patrz Karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcję powiązaną z tym przełącznikiem.</p>
	<p>Jeśli zainstalowany jest moduł przełącznikowy o nr kat. 9020031, naciśnięcie tego przycisku aktywuje jego przełącznik Nr 1 (R1) - patrz Karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcję powiązaną z tym przełącznikiem.</p>
	<p>Jeśli zainstalowane są moduły przełącznikowe o nr kat. 9020031, naciskać tyle razy, by liczba naciśnień odpowiadała przełącznikowi, który ma być aktywowany (R1 do R8).</p> <p>Uwaga: patrz Karta montażu na początku tego dokumentu, aby poznać funkcje powiązane z tym przełącznikiem.</p>

## 3 - PROGRAMOWANIE NADAJNIKA ZDALNEGO STEROWANIA

### 3.1 Informacje ogólne

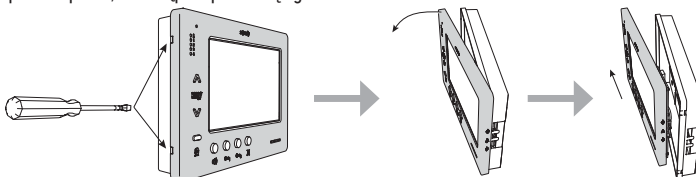
Współpracujący z monitorem nadajnik io-homecontrol® umożliwi sterowanie maksymalnie pięcioma produktami lub grupami produktów Somfy wyposażonymi w odbiornik io-homecontrol®.

W celu wykonania programowania, konieczne jest wymontowanie monitora z jego podstawy.

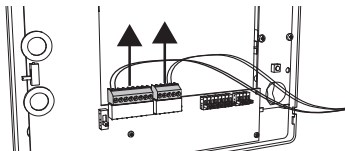
#### W celu wymontowania monitora:

[1]. Zdjąć monitor z jego podstawy.

- Odpiąć lewą część przedniego panelu monitora.
- Obrócić przedni panel, a następnie przesunąć go w lewo.

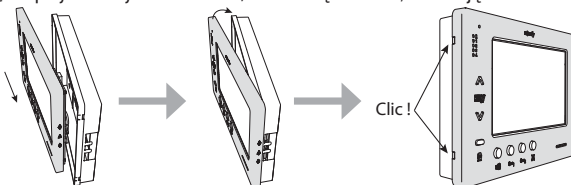


- Odtłączyć obie listwy zaciskowe wtykowe od monitora, pociągając je lekko w górę. Uważać, by nie ciągnąć za przewody.



### W celu ponownego zamontowania monitora:

- [1]. Ponownie wpiąć złącza do monitora.
- [2]. Zatrzasnąć przedni panel monitora na jego podstawie, przesuwając go w prawo (zwrócić uwagę na prawidłowe ustawienie pokręteł i przycisku wyboru ustawień). Zatrzasnąć monitor, naciskając lekko na lewą część.



### 3.2 Zapisanie nadajnika monitora jako pierwszego pilota zdalnego sterowania

W celu zapisania nadajnika monitora jako pierwszego nadajnika zdalnego sterowania: zapoznać się z instrukcją dotyczącą napędu lub odbiornika io-homecontrol®, aby przeprowadzić procedurę programowania związaną z produktem.

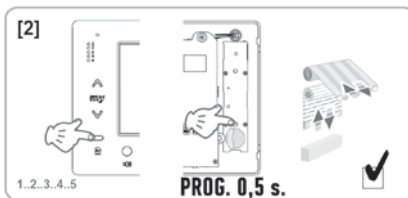
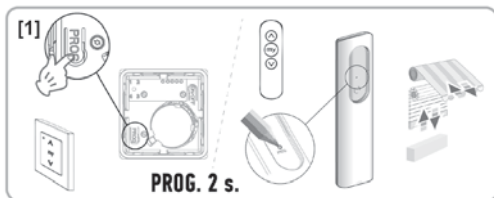
### 3.3 Dodanie lub usunięcie nadajnika io-homecontrol® monitora za pomocą istniejącego pilota zdalnego sterowania io-homecontrol®

W celu przeprowadzenia procedury z użyciem nadajnika z sygnałem zwrotnym (Telis 1 io, Telis Composio io itd.) należy zapoznać się z instrukcją obsługi tego nadajnika.

Niżej opisana procedura może być wykonywana za pomocą nadajnika typu Smoove, Telis Composio io, Impresario Chronis io itd.

- [1]. Na nadajniku indywidualnym już powiązany z urządzeniem:
  - Wcisnąć i przytrzymać (≈ 2 s) przycisk PROG. do momentu aż urządzenie wykona ruch w jednym kierunku i z powrotem: tryb programowania zostanie włączony na 10 minut.
- [2]. Na nadajniku io-homecontrol® monitora, który ma zostać dodany lub usunięty:
  - Wybrać odpowiedni kanał.
  - Wcisnąć krótko przycisk PROG: urządzenie wykona cykl pracy w jednym kierunku i z powrotem, nadajnik io-homecontrol® monitora zostanie dodany lub usunięty.




Powtórzyć czynności procedury przy wszystkich kanałach, które mają być zapisane lub usunięte z pamięci.



Uwaga: W celu wykasowania nadajnika monitora zaprogramowanego do odbiornika io-homecontrol®, należy ponownie wykonać wszystkie etapy opisane powyżej.




## 4 - UŻYTKOWANIE NADAJNIKA IO-HOMECONTROL® MONITORA


- [1]. Wybrać odpowiedni kanał.
- [2]. Nacisnąć  w celu otwarcia elementu nośnego (rolety, żaluzji, bramy garażowej itd.) lub w celu włączenia oświetlenia.
- [3]. Nacisnąć  w celu zamknięcia elementu nośnego lub wyłączenia oświetlenia.
- [4]. Nacisnąć  , aby:
  - zatrzymać element nośny podczas ruchu.
  - uzyskać położenie komfortowe, jeśli jest zaprogramowane.

### 4.1 Zapisywanie lub modyfikowanie ulubionego położenia

Podczas ruchu elementu nośnego:

- [1]. Zatrzymać element nośny w wybranym położeniu
- [2]. Nacisnąć przez 5 sekund przycisk  .

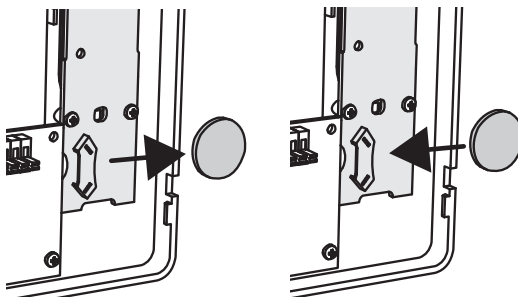
### 4.2 Kasowanie ulubionego położenia

- [1]. Wybrać odpowiedni kanał.
- [2]. Nacisnąć przez 5 sekund przycisk  .

## 5 - WYMIANA BATERII NADAJNIKA IO-HOMECONTROL®

Lampka kontrolna "18" (patrz „2.2 Prezentacja monitora”, page 3) wskazuje poziom zużycia baterii nadajnika io-homecontrol®: zapala się podczas sterowania elementu io-homecontrol®, sygnalizując konieczność wymiany baterii.

- [1]. Wymontować monitor z jego podstawy (patrz „3.1 Informacje ogólne”, page 5).
- [2]. Nadajnik zdalnego sterowania znajduje się z prawej strony, patrząc z tyłu monitora. Zdjąć taśmę ochronną, następnie przesunąć baterię w prawo, postępując się śrubokrętem.
- [3]. Włożyć nową baterię CR2430 do gniazda, przesuwając ją w lewo do oporu.

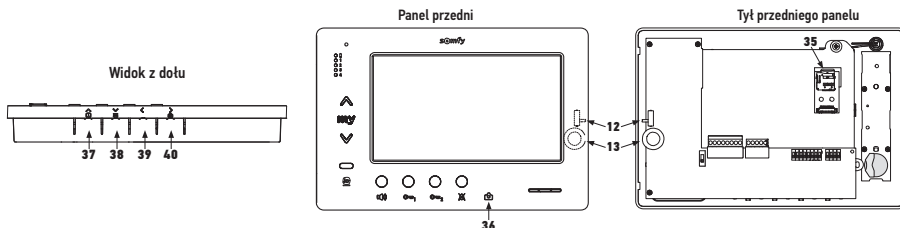


- [4]. Ponownie zamontować monitor na jego podstawie (patrz „3.1 Informacje ogólne”, page 5).



Należy pamiętać, by oddzielać baterie i akumulatory od odpadów innego typu i poddawać je recyklingowi w lokalnych punktach zbiórki.

## 6 - USTAWIENIA MONITORA

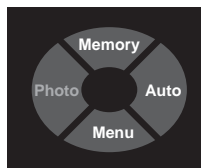


<p>12 </p>	<p>Przycisk wyboru poziomu głośności dzwonka</p>	<p>Przeprowadzić test działania dzwonka, ustawić 3-pozycyjny przycisk wyboru w odpowiednim położeniu.</p>
<p>13 </p>	<p>Pokrętło regulacji poziomu głośności rozmowy</p>	<p>Przeprowadzić test połączenia z modułem zewnętrznym. Obracać pokrętło do momentu aż głos rozmowy będzie doskonale słyszalny.</p>
<p>38 </p>	<p>Przycisk regulacji jasności, kontrastu i koloru ekranu.</p>	<p>Gdy monitor jest w stanie czuwania, należy nacisnąć na , aby włączyć ekran i uzyskać dostęp do menu OSD (patrz poniżej). To menu umożliwi ustawienie daty, godziny, jasności, koloru i kontrastu. Uwaga: ekran gaśnie po około 10 sekundach jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk.</p>

### 6.1 Menu OSD

- [1].** Gdy monitor jest w stanie czuwania, należy nacisnąć na , aby włączyć ekran i uzyskać dostęp do menu OSD.

Uwaga: W górnej części ekranu, po prawej stronie, pojawia się odpowiedni piktogram w zależności od tego, czy karta microSD została włożona , czy też nie została włożona do monitora. W przypadku, gdy karta micro SD nie została włożona, nie ma możliwości przesłania nagrań zapisanych w wewnętrznej pamięci monitora.



- [2].** Nacisnąć na:

- , aby uzyskać dostęp do menu (przejdź do etapu **[3]**).
- , aby wyświetlić wcześniejsze nagrania (patrz „9.2 Czynności, które można wykonać z nagraniami zapisanymi w pamięci”, page 11).
- , aby włączyć lub wyłączyć funkcję automatycznego wykonywania ujęcia (patrz „9.1 Ręczne lub automatyczne wykonywanie zdjęć”, page 11).

- [3].** Nacisnąć na lub , aby wybrać ustawienie, które ma zostać zmienione (patrz „6.2 Ustawienia regulowane”, page 9).

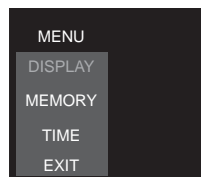
- [4].** Nacisnąć na , aby aktywować zmianę wybranego ustawienia.

- [5].** Nacisnąć na lub na , aby zmienić wartość ustawienia.

- [6].** Nacisnąć na , aby zatwierdzić zmianę lub na , aby anulować zmianę.

- [7].** Nacisnąć na , aby wyjść z menu lub na , lub , aby wybrać ustawienie "Exit".

- [8].** W przypadku wybrania ustawienia "EXIT", należy nacisnąć na , aby wyjść z menu OSD.



Uwaga: Monitor przechodzi w stan czuwania po około 10 sekundach jeśli żaden z przycisków menu nie został wciśnięty.

## 6.2 Ustawienia regulowane

**DISPLAY > BRIGHTNESS:** ustawienie jasności ekranu

**DISPLAY > CONTRAST:** ustawienie kontrastu ekranu

**DISPLAY > COLOR:** ustawienie koloru ekranu

**MEMORY > COPY TO SD CARD:**

↳ **NO:** standardowe ustawienie

↳ **YES:** uruchamia procedurę kopiowania nagrań na kartę micro SD.

Uwaga: Ustawienie YES może być wybrane tylko wtedy, gdy w monitorze znajduje się karta micro SD.

**MEMORY > FORMAT SD CARD:**

↳ **NO:** standardowe ustawienie

↳ **YES:** uruchamia formatowanie karty micro SD.

Uwaga: Ustawienie YES może być wybrane tylko wtedy, gdy w monitorze znajduje się karta micro SD.

**TIME > DAY:** ustawienie dnia

**TIME > MONTH:** ustawienie miesiąca

**TIME > YEAR:** ustawienie roku

**TIME > HOUR:** ustawienie godziny

**TIME > MINUTE:** ustawienie minut

Uwaga: data i godzina pojawiają się na nagraniach np. aby wiedzieć, kiedy osoba dzwoniąca wcisnęła przycisk wywołania.

**EXIT:** umożliwia wyjście z menu.

## 7 - WKŁADANIE KARTY PAMIĘCI

Istnieje możliwość użycia dodatkowej karty micro SD w monitorze Premium io, aby umożliwić przechowywanie nagranych obrazów. Karta ta powinna zostać włożona w uchwyt 35 (patrz ilustracja powyżej).

Uwaga: Karta pamięci 2 Go pozwala przechowywać około 1000 zdjęć.

Pojemność przechowywania monitora wynosi 100 zdjęć. Po osiągnięciu limitu pojemności, nowe zdjęcia powodują wykasowanie tych pierwszych.

## 8 - OBSŁUGA WIDEODOMOFONU


Gdy osoba dzwoniąca wcisnie przycisk wywołania w module zewnętrznym, monitor wyemituje sygnały dźwiękowe (w zależności od ustawienia, patrz „W trybie czuwania: działanie przycisków komunikacji i sterowania (Nr 2)”, page 4) i obraz osoby dzwoniącej pojawi się na monitorze lub na monitorach, zależnie od ustawienia parametrów instalacji.

### 8.1 Rozmowa z osobą dzwoniącą

[1]. Wcisnąć przycisk . Dioda LED umieszczona za piktogramem zaświeci się i połączenie z modulem zewnętrznym zostanie nawiązane.






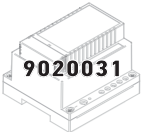





[2]. Możliwa jest rozmowa z osobą dzwoniącą.


Uwaga: maksymalny czas połączenia z osobą dzwoniącą wynosi 1 lub 2 minuty, zależnie od ustawienia parametrów modułu zewnętrznego.

[3]. Ponownie wcisnąć przycisk . Dioda LED umieszczona za piktogramem zgaśnie i połączenie z modulem zewnętrznym zostanie przerwane.

### 8.2 Otwarcie bramy lub odblokowanie rygla (lub zamka) elektromagnetycznego




W zależności od typu instalacji, tę funkcję można aktywować przyciskiem  i/lub przyciskiem .

			Podczas rozmowy z osobą dzwoniącą	Bez połączenia z osobą dzwoniącą
	R0		<p>Wcisnąć przycisk  1.</p> <p>- Przełącznik modułu zewnętrznego zostaje włączony i ekran monitora gaśnie.</p>	<p>[1]. Wcisnąć przycisk  . Ekran włączy się i wyświetli obraz wideo z modułu zewnętrznego (ID = 1).</p> <p>Uwaga: jeśli zostanie dwukrotnie wciśnięty przycisk  , wyświetli się obraz wideo modułu zewnętrznego ustawionego na ID = 2.</p> <p>[2]. Wcisnąć przycisk  1. - Przełącznik modułu zewnętrznego zostaje włączony i ekran monitora gaśnie.</p>
	R1		<p>Nacisnąć przycisk  2 lub  . - Przełącznik R1 zostaje włączony.</p>	<p>Nacisnąć przycisk  2. - Przełącznik R1 zostaje włączony.</p>
	R2		<p>Dwukrotnie nacisnąć przycisk  [*]. - Przełącznik R2 zostaje włączony.</p>	<p>Uwaga: jedno naciśnięcie przycisku  aktywuje funkcję "nie przeszkadzać".</p>

[\*] jeśli instalacja zawiera kilka modułów przełącznikowych o nr kat. 9020031, liczba naciśnięć przycisku  określa przełącznik, który ma działać (skorzystać z karty montażu na początku tego dokumentu, aby zapoznać się z odpowiednimi funkcjami).



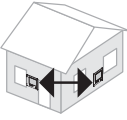

### 8.3 Prowadzenie rozmowy przez dwa monitory

Ta funkcja jest dostępna tylko jeśli instalacja zawiera dwa monitory z ustawieniami parametrów, które umożliwiają tę funkcję. Komunikacja pomiędzy dwoma monitorami jest dostępna wyłącznie w trybie audio.

- [1]. Na 1. monitorze wcisnąć przycisk  1 tyle razy, by liczba naciśnięć odpowiadała wartości adresu lub rozszerzenia monitora, który ma być wywołany.
  - 2. monitor dzwoni.
- [2]. Na 2. monitorze wcisnąć przycisk  .
  - Połączenie audio między dwoma monitorami zostało nawiązane.
- [3]. W celu przerwania połączenia nacisnąć przycisk  na jednym z dwóch monitorów.

## Zasada działania adresów i rozszerzeń monitorów

Ustawienie parametrów każdego monitora pozwala określić, w jaki sposób może on komunikować się z pozostałymi monitorami instalacji. Z tego względu ważne jest, by instalator wypełnił kartę montażu zamieszczoną na początku tej instrukcji, którą należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.

Przełącznik 10 - SW1 = ON		Przez monitor można wywołać monitor lub monitorzy innego lokalu. Uwaga: połączenie pomiędzy dwoma monitorami będzie mogło zostać nawiązane jednocześnie.	Nacisnąć przycisk  tyle razy, by liczba naciśnień odpowiadała wartości adresu głównego (Adr.) lokalu, który ma być wywołany: ▶ Lokal z Adr. = 1, nacisnąć 1 raz ▶ Lokal z Adr. = 2, nacisnąć 2 razy Uwaga: Przy wywołaniu lokalu wszystkie monitory ustawione na SW1 = ON generują dźwięk dzwonka.
Przełącznik 10 - SW1 = OFF		Przez monitor można wywołać monitorzy danego lokalu. Uwaga: połączenie pomiędzy dwoma monitorami będzie mogło zostać nawiązane jednocześnie.	Naciskać  tyle razy, by liczba naciśnień odpowiadała wartości rozszerzenia (Ext.) monitora, który ma być wywołany: ▶ Monitor z Ext. = 1, nacisnąć 1 raz ▶ Monitor z Ext. = 2, nacisnąć 2 razy ▶ itd.

Uwaga: przez monitor ustawiony na SW1 = ON nie można wywołać innego monitora tego samego lokalu, można go jednak wywołać przez monitor tego samego lokalu ustawiony na SW1 = OFF.


## 9 - PAMIĘĆ OBRAZÓW


Istnieje możliwość użycia dodatkowej karty micro SD w monitorze Premium io, aby umożliwić przechowywanie nagranych obrazów (patrz „7 - Wkładanie karty pamięci”, page 9).

### 9.1 Ręczne lub automatyczne wykonywanie zdjęć

Bez względu na to czy monitor jest w stanie czuwania, czy w trakcie nawiązywania połączenia, można zmienić tryb wykonywania zdjęć:

Nacisnąć na , aby zmienić tryb:

↪ Na tryb automatyczny, na ekranie OSD wyświetla się "Auto" i za piktogramem  zapala się dioda Led. W tym trybie, monitor zapisuje jedno zdjęcie przy każdym połączeniu z modułu zewnętrznego i za każdym razem, gdy użytkownik komunikuje się z modułem zewnętrznym za pomocą monitora.






Uwaga: gdy monitor zapisuje nowe zdjęcie, dioda Led za piktogramem  miga do momentu, aż nowe nagrania zapisane w pamięci zostaną obejrzone.

↪ W trybie ręcznym, można wykonać zdjęcie, gdy monitor jest połączony z modułem zewnętrznym poprzez naciśnięcie na .





### 9.2 Czynności, które można wykonać z nagraniami zapisanymi w pamięci

Gdy monitor jest w trybie czuwania, można uzyskać dostęp do nagrań w celu ich wyświetlenia lub wykasowania.



- 1]. Nacisnąć na , następnie na , aby wyświetlić ostatnie nagranie zapisane w pamięci. W górnej części ekranu wyświetla się numer, data i godzina nagrania.
- 2]. Nacisnąć na  lub , aby wyświetlić poprzednie lub kolejne nagranie (gdy wybrane jest ostatnie nagranie, naciśnięcie na  powoduje wyświetlenie pierwszego nagrania zapisanego w pamięci).

[3]. Aby wykasować jedno nagranie lub wszystkie nagrania, należy nacisnąć na  :

- Nacisnąć na , aby potwierdzić usunięcie wyświetlonego nagrania.
- Nacisnąć na , aby usunąć wszystkie nagrania zapisane w pamięci. Uwaga: ta czynność jest nieodwracalna, dlatego na kolejnym etapie wyświetli się prośba o jej potwierdzenie.
- Nacisnąć na , aby anulować usuwanie.
- Nacisnąć na , aby anulować usuwanie i przejść do następnego nagrania.

## 10 - KONSERWACJA

---

### 10.1 Konserwacja monitora

Monitor należy czyścić przy pomocy suchej i miękkiej szmatki, bez użycia rozpuszczalników.

Przed rozpoczęciem czyszczenia konieczne jest odłączenie zasilania urządzenia.

### 10.2 Konserwacja modułu zewnętrznego

Moduł zewnętrzny należy czyścić przy pomocy suchej i miękkiej szmatki, bez użycia rozpuszczalników.

Przed rozpoczęciem czyszczenia konieczne jest odłączenie zasilania urządzenia.

## 11 - DANE TECHNICZNE

---

Zasilanie	Magistrala BUS
Ekran	7" - 800 x 480 mm
Znamionowe natężenie prądu	0,8 A
Temperatura pracy	-10 / +50 °C
Pasma częstotliwości i maksymalna moc wykorzystywane do nadajnika radiowego	868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW



**Somfy SAS**

50 avenue du Nouveau Monde  
F - 74300 CLUSES

**[www.somfy.com](http://www.somfy.com)**

**somfy®**